

Distr.: General  
3 July 2007  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني  
بتوحيد الأسماء الجغرافية  
نيويورك، ٢١-٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧  
البند ١٢ (د) من جدول الأعمال المؤقت\*  
ملفات البيانات المتعلقة بالأسماء الجغرافية  
وأصولها: نظم المعالجة الآلية للبيانات

### موقع خدمات الأسماء الجغرافية الكندي في عام ٢٠٠٧

ورقة مقدمة من كندا\*\*

موجز\*\*\*

قدمت كندا أثناء الدورة الثانية والعشرين لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية المعقودة في عام ٢٠٠٤، ورقة بشأن موقع خدمات الأسماء الجغرافية الكندي، وهو عبارة عن خدمة مجانية على الشبكة. وتتضمن هذه الورقة أحدث المعلومات عن الموقع، وعن التحسينات والتعديلات التي أدخلت عليه منذ عام ٢٠٠٤.

وثمة عدة سبل متاحة للاستفسار عن الأسماء، وكذلك أدت تحسينات أخرى، مثل إمكانية استخدام العلامات الإحلالية ضمن العبارة التي يتم البحث عنها، إلى زيادة فعالية الموقع، وإضافة إلى ذلك تم تطوير تطبيق على الإنترنت اسمه GNApp للسماح للموظفين التابعين لمختلف هيئات وضع الأسماء بإدخال الأسماء مباشرة في قاعدة البيانات، مستخدمين استمارة على الشبكة. ويتضمن التطبيق إمكانية تحميل، مما يسمح بتحديث البيانات أيضا

\* E/CONF.98/1

\*\* أعدتها هيثر روس، أمانة مجلس الأسماء الجغرافية الكندي، كندا.

\*\*\* يصدر النص الكامل للتقرير باللغتين الانكليزية والفرنسية بوصفه الوثيقتين E/CONF.98/109/Add.1/EN و

E/CONF.98/109/Add.1/FR و



عن طريق تحميلها مباشرة من قواعد البيانات المحلية الواقعة في المقاطعات أو الأقاليم. وكذلك أتاحت إمكانية رسم الخرائط، بفضل تطبيق يُسمى Toporama، يسمح للمستخدمين برؤية الأسماء على خرائط يمكن عرضها بعدة مقاييس رسم، مع إبراز مختلف طبقات البيانات أو عدم إبرازها.

ومن ضمن التحسينات المستقبلية التي ستُدخل على الموقع تحديد قيمة من أجل "مقياس الرسم المناسب"، تسمح بتحديد طائفة من مقاييس رسم الخرائط التي ينبغي أن تظهر فيها أسماء المواقع الجغرافية، ووصلة تؤدي إلى نطاقات حيّزية رقمية للأسماء الجغرافية.